SERVICE DES CONFERENCES

**REPERTOIRE DES COMITES ET
GROUPES DE TRAVAIL DE L'OTAN**

Le répertoire des Comités et Groupes de travail de l'OTAN
est mis à jour une fois par an.

*Les changements sont à envoyer, PAR ECRIT,
pour le 15 décembre à la :
Responsable, Organisation des Conférences et Coordination
Bureau I.119 - poste 4407*

CONFERENCE SERVICE

**LIST OF NATO COMMITTEES AND
WORKING GROUPS**

The List of NATO Committees and Working Groups
is updated once a year.

*Any amendments should be sent, IN WRITING,
for the 15th of December to :
Head, Conference Booking and Coordination
Office I.119 - ext. 4407*

**TABLE DES MATIERES
TABLE OF CONTENTS**

PARTIE - PART 1

**Secrétariat International (SI)
International Staff (IS)**

*Comités du Conseil et Groupes de travail
Committees of the Council and Working Groups*

Annexe/Annex

PARTIE - PART 2

**Structure du Bureau des C3 de l'OTAN soutenue
par le Secrétariat des C3 du Siège de l'OTAN
Structure of the NATO C3 Board supported by
the NATO Headquarters C3 Staff (NHQC3S)**

PARTIE - PART 3

**Etat-major militaire international (EMI)
International Military Staff (IMS)**

Groupes multinationaux – Multinational Groups

PARTIE - PART 4

**Agence OTAN de normalisation (AON)
NATO Standardization Agency (NSA)**

Groupes de travail - Working Groups

PARTIE - PART 5

**Comités directeurs
Steering Committees**

Liste des comités principaux
(voir page 3 pour l'explication des sigles)

List of Principal Committees
(see page 3 for explanation of symbols)

Comité Committee	Direction Directorate	Page	Comité Committee	Direction Directorate	Page
AAC	DS/air	14	AC/4	SILCEP/s	25
ADSC/ASC	DS/air	14	AC/15	SILCEP/c	27
AGFC	SG/ex	4	AC/23	SILCEP/c	27
AHC	DS/air	14	AC/25	SILCEP/c	27
AH/CWG	AD	32	AC/35	SG/s	5
AP	AD	32	AC/46	SG/s	6
APAG	PA/pol	7	AC/52	SG/i	5
C	SG	4	AC/92	DS/air	13
CBC	BC	31	AC/98	SILCEP/c	27
CIS/ESG	SG/ex	5	AC/107	SILCEP/c	27
CP/CL	AD	32	AC/112	SILCEP/i	25
CSCP	AD	32	AC/119	PA/pol	8
DGP	DPAO/n	10	AC/120	SILCEP/i	26
DPC	SG	4	AC/121	SILCEP/c	28
DRC	DPAO/f	10	AC/124	SG/i	5
EAPC	SG	4	AC/127	PA/e	9
EAPC(PMSC/AHG)	PA/pol	7	AC/135	DS/arm	15
GRAMEF	SG/ex	5	AC/137	SC	29
HLSG	DPAO/f	10	AC/141	DS/arm	15
HLTF	PA/pol	7	AC/143	SILCEP/c	28
JCB	AD	32	AC/166	AD	32
JCP	PA/pol	7	AC/168	BC	31
MBC	BC	31	AC/224	DS/arm	17
MCG	PA/pol	7	AC/225	DS/arm	19
NACMO(BoD)	DS/air	14	AC/237	DPAO/c	11
NADC	DS/air	13	AC/250	DS/arm	21
NIAG	DS/arm	15	AC/258	DS/arm	21
NPG	SG	4	AC/259	DS	12
NPG(HLG)	DPAO/n	10	AC/271	SILCEP/c	28
NPG(StGp)	DPAO/n	10	AC/274	SC	30
NUC	SG	4	AC/281	DPAO/f	11
PADP	DS/air	14	AC/301	DS/arm	22
PADW	DS/air	14	AC/305	SILCEP/i	26
PfP/SC	PA/pol	7	AC/310	DS/arm	22
PfP/SC	DPAO/d	11	AC/313	DS/arm	22
PCG	DPAO/f	10	AC/319	PA/pol	9
PJC	SG	4	AC/320	SILCEP/c	28
SCMC	AD	32	AC/321	DS/arm	23
SGP	PA/pol	7	AC/322	NHQC3S	(Partie/Part 2) 36
SLG	PA/pol	8	AC/323	DS/Arm	23
SRB	SILCEP	28	AC/324	SG/ex	5
			AC/325	DS/arm	24

**DIRECTIONS DU SECRETARIAT INTERNATIONAL
INTERNATIONAL STAFF DIRECTORATES**

		Page
AD	Bureau de l'administration générale et de la gestion Office of Management and of Administration and Personnel	32
BC	Bureau du président des comités du budget Office of Chairman of the Budget Committees	31
DPAO/c	Direction de la gestion des crises et des opérations Crisis Management and Operations Directorate	11
DPAO/d	Direction du partenariat et de la coopération pour la défense Defence Partnership and Cooperation Directorate	11
DPAO/f	Direction de la politique de défense et des plans de forces Defence Policy and Force Planning Directorate	10
DPAO/n	Direction de la politique nucléaire Nuclear Policy Directorate	10
DS/air	Direction de la défense aérienne et de la gestion de l'espace aérien Air Defence and Airspace Management Directorate	13
DS/arm	Direction de la planification, des programmes et de la politique en matière d'armements Armaments Planning, Programmes and Policy Directorate	14
SILCEP/c	Direction des plans civils d'urgence Civil Emergency Planning Directorate	26
SILCEP/l	Direction de la logistique Logistics Directorate	25
SILCEP/s	Direction d'investissement au service de la sécurité Security Investment Directorate	25
PA/e	Direction économique Economic Directorate	9
PA/pol	Direction politique Political Directorate	7
SC	Affaires scientifiques Scientific Affairs	29
SG	Bureau du Secrétaire général Office of Secretary General	4
SG/ex	Secrétariat exécutif Executive Secretariat	4
SG/i	Bureau de l'information et de la presse Office of Information and Press	5
SG/s	Bureau de sécurité Office of Security	5

PARTIE/PART 1

**BUREAU DU SECRETAIRE GENERAL
OFFICE OF THE SECRETARY GENERAL (SG)**

C	Conseil Council	Président : Secrétaire général	Secrétaire : Secrétaire exécutif M. L.A.J. Verbruggen
DPC	Comité des plans de défense Defence Planning Committee	Président : Secrétaire général	Secrétaire : Secrétaire exécutif M. L.A.J. Verbruggen
EAPC	Conseil de partenariat euro-atlantique Euro-Atlantic Partnership Council	Président : Secrétaire général	Secrétaire : Secrétaire exécutif M. L.A.J. Verbruggen
NDAC (en sommeil/dormant)	Comité des questions de défense nucléaire Nuclear Defence Affairs Committee		
NPG	Groupe des plans nucléaires Nuclear Planning Group	Président : Secrétaire général	Secrétaire : Secrétaire exécutif M. L.A.J. Verbruggen
NUC	Commission OTAN-Ukraine NATO-Ukraine Commission	Président : Secrétaire général	Secrétaire : Secrétaire exécutif M. L.A.J. Verbruggen
PJC	Conseil conjoint permanent OTAN-Russie NATO-Russia Permanent Joint Council	Président : Secrétaire général (Troïka)	Secrétaire : Secrétaire exécutif M. L.A.J. Verbruggen

**SECRETARIAT EXECUTIF
EXECUTIVE SECRETARIAT (SG/ex)**

AGFC	Groupe ad hoc des conseillers financiers Ad Hoc Group of Financial Counsellors	Président : Mme J. Guthrie/Corn (Etats-Unis)	Secrétaire : M. B. Méteaut
CISCC (en sommeil/dormant)	Comité de coordination des systèmes d'information et de communication Communications and Information Systems Coordinating Committee		

AC/35(NATO-EU)WG	Groupe de travail OTAN-UE Working Group NATO-EU	
	Président : Mme B. Austin	Secrétaire : M. R. Keil
AC/35(WG/1)	Groupe de travail no 1 sur la sécurité informatique Working Group no 1 on ADP Security	
	Président : M. D.C. Murphy	Secrétaire : M. J. Aldred
AC/46	Comité spécial de l'OTAN NATO Special Committee	
	Présidence tournante Rotating Chairmanship	Secrétaire : M. W. van der Ree
AC/46(WG)	Groupe de travail du Comité spécial de l'OTAN NATO Special Committee Working Group	
	Présidence tournante Rotating Chairmanship	Secrétaire : M. W. van der Ree

**DIVISION DES AFFAIRES POLITIQUES
POLITICAL AFFAIRS DIVISION (PA)**

**DIRECTION POLITIQUE
POLITICAL DIRECTORATE (PA/pol)**

APAG	Groupe consultatif de la politique atlantique Atlantic Policy Advisory Group	
	Président : Secrétaire général adjoint pour les affaires politiques Ambassadeur G. Altenburg	
EAPC(PMSC/AHG)	PMSC/Groupe ad hoc sur la coopération en matière de maintien de la paix PMSC/Ad Hoc Group on Cooperation in Peacekeeping	
	Président : Secrétaire général délégué Ambassadeur A. Minuto Rizzo	Secrétaire : Mme V. Athanasiou
	Vice-président : Secrétaire général adjoint pour les affaires politiques Ambassadeur G. Altenburg	
HLTF	Groupe de travail de haut niveau sur la maîtrise des armements conventionnels High Level Task Force on Conventional Arms Control	
	Président : Secrétaire général délégué Ambassadeur A. Minuto Rizzo	Secrétaire : Mme G. Vamos/Ancellin
HLTF Deputies	Président : Secrétaire général adjoint pour les affaires politiques Ambassadeur G. Altenburg	Secrétaire : Mme G. Vamos/Ancellin
JCP	Comité mixte sur la prolifération Joint Committee on Proliferation	
	Président : Secrétaire général délégué Ambassadeur A. Minuto Rizzo	Secrétaire : M. R.W.F. Wyatt
MCG	Groupe de coopération méditerranéenne Mediterranean Cooperation Group	
	Président : Secrétaire général adjoint pour les affaires politiques Ambassadeur G. Altenburg	Secrétaire : Mme V. Athanasiou
PfP/SC	Comité directeur politico-militaire du Partenariat pour la paix Political-military Steering Committee on Partnership for Peace	
	Président : Secrétaire général adjoint pour les affaires politiques Ambassadeur G. Altenburg	Secrétaire : Mme V. Athanasiou
SGP	Groupe politico-militaire de haut niveau sur la prolifération Senior Political-military Group on Proliferation	
	Président : Secrétaire général adjoint pour les affaires politiques Ambassadeur G. Altenburg	Secrétaire : M. R.W.F. Wyatt

SLG	Groupe de haut niveau sur le renforcement du PfP Senior Level Group on PfP Enhancement		
	Président :	Secrétaire général délégué Ambassadeur A. Minuto Rizzo	Secrétaire : Mme V. Athanasiou
AC/119	Comité politique Political Committee		
	Président :	Secrétaire général adjoint pour les affaires politiques Ambassadeur G. Altenburg	Secrétaire : M. N.L.C. Park
	Président permanent :	Secrétaire général adjoint délégué pour les affaires politiques M. D.V. Speckhard	
AC/119(EWG)	Groupe d'experts sur l'Asie orientale et méridionale Expert Working Group on Eastern and Southern Asia		
	Président :	Mme J. Nordam (Direction politique)	Secrétaire : Mme V. Athanasiou
AC/119(EWG)	Groupe d'experts sur l'Afrique subsaharienne Expert Working Group on Africa South of the Sahara		
	Président :	Mme J. Nordam (Direction politique)	Secrétaire : Mme V. Athanasiou
AC/119(EWG)	Groupe d'experts sur l'Amérique latine et les Caraïbes Expert Working Group on Latin America and the Caribbean		
	Président :	Mme J. Nordam (Direction politique)	Secrétaire : Mme V. Athanasiou
AC/119(EWG)	Groupe d'experts sur le Proche-Orient et le Maghreb Expert Working Group on the Middle East and the Maghreb		
	Président :	Mme J. Nordam (Direction politique)	Secrétaire : Mme V. Athanasiou
AC/119(EWG)	Groupe d'experts sur la situation en Europe centrale & orientale et en Asie centrale Expert Working Group on the situation in Central & Eastern Europe and Central Asia		
	Président :	M. C. Weil (Direction politique)	Secrétaire : Mme V. Athanasiou
AC/119(SPC)	Comité politique au niveau élevé Political Committee at Senior Level		
	Président :	Secrétaire général adjoint pour les affaires politiques Ambassadeur G. Altenburg	Secrétaire : M. D. Roberts
AC/119(SPC)R	Comité politique au niveau élevé - Renforcé Political Committee at Senior Level - Reinforced		
	Président :	Secrétaire général adjoint pour les affaires politiques Ambassadeur G. Altenburg	Secrétaire : Mme V. Athanasiou

AC/319(VCC)

Comité de coordination de la vérification
Verification Coordinating Committee

Président : Secrétaire général adjoint
pour les affaires politiques
Ambassadeur G. Altenburg

Secrétaire :
Mme G. Vamos/Ancellin

Vice-président : M. M. Miggins

**DIRECTION ECONOMIQUE
ECONOMIC DIRECTORATE (PA/e)**

AC/127

Comité économique
Economic Committee

Président : Directeur des affaires économiques
M. P. Hardouin

Secrétaire :
M. B. Méteaut

**DIVISION PLANS DE DEFENSE ET OPERATIONS
DEFENCE PLANNING AND OPERATIONS DIVISION (DPAO)**

**DIRECTION DE LA POLITIQUE NUCLEAIRE
NUCLEAR POLICY DIRECTORATE (DPAO/n)**

DGP	Groupe 'défense' de haut niveau sur la prolifération Senior Defence Group on Proliferation	
	Coprésidents : M. J.D. Crouch (Etats-Unis) MajGen. J. Bali (Hongrie)	Secrétaire : M. R.W.F. Wyatt
NPG(HLG)	Groupe de haut niveau du NPG NPG High Level Group	
	Président : M. J.D. Crouch (Etats-Unis)	
NPG(StGp)	Comité exécutif des plans nucléaires NPG Staff Group	
	Président : Directeur de la politique nucléaire M. R.B. Irvine, Jr	Secrétaire : M. R.W.F. Wyatt

**DIRECTION DE LA POLITIQUE DE DEFENSE ET DES PLANS DE FORCES
DEFENCE POLICY AND FORCE PLANNING DIRECTORATE (DPAO/f)**

DRC	Comité d'examen de la défense Defence Review Committee	
	Président : Secrétaire général adjoint pour les plans de défense et les opérations Dr E. Buckley	Secrétaire : M. S. Roth
DRC/WG	Groupe de travail du DRC DRC Working Group	
	Président : M. F. Boland (Direction de la politique de défense et des plans de forces)	Secrétaire : M. S. Roth
HLSG	Groupe directeur de haut niveau High Level Steering Group	
	Président : Secrétaire général délégué Ambassadeur A. Minuto Rizzo	Secrétaire : M. T. Sweeney
PCG	Groupe de coordination des orientations Policy Coordination Group	
	Président : Secrétaire général adjoint pour les plans de défense et les opérations Dr E. Buckley	Secrétaire : M. T. Sweeney

**DIVISION SOUTIEN DE LA DEFENSE
DEFENCE SUPPORT DIVISION (DS)**

**BUREAU DU SECRETAIRE GENERAL ADJOINT
OFFICE OF ASSISTANT SECRETARY GENERAL**

- AC/259(CNAD)** Conférence des directeurs nationaux des armements
Conference of National Armaments Directors
- Président : Secrétaire général
- Président permanent : Secrétaire général adjoint pour le soutien de la défense
M. R. Bell
- Secrétaire : M. S.R. Johns
- AC/259(NADREPS)** Représentants des directeurs nationaux des armements
National Armaments Directors' Representatives
- Président : Secrétaire général adjoint pour le soutien de la défense
M. R. Bell
- Secrétaire : M. S.R. Johns
- AC/259(NCAC)** Comité OTAN de coordination des activités en matière d'armements
NATO Committee for Armaments Coordination
- Président : Secrétaire général adjoint pour le soutien de la défense
M. R. Bell
- Secrétaire : M. S.R. Johns
- AC/259(NDT)**
(en sommeil/dormant) Groupe de la CDNA sur les échanges commerciaux de l'OTAN dans le secteur de la défense
CNAD Group on NATO Defence Trade
- AC/259(SURV)** Comité directeur sur la capacité de surveillance terrestre de l'Alliance
Steering Committee on Alliance Ground Surveillance Capability
- Président : Adm. N. Guild (Royaume-Uni)
- Secrétaire : M. S. Allen
- AC/259(TMDPG)** Groupe de projet de défense contre les missiles de théâtre
CNAD Theatre Missile Defence Project Group
- Président : Dr D. Martin (Etats-Unis)
- Secrétaire : M. B. Kreienbaum
- AC/259(TMDPG-SSG)** Groupe de projet OTAN TMD - Groupe de soutien des études
NATO TMD Project Group - Studies Support Group
- Présidents: M. T. Ashton (Royaume-Uni)
Col F. Verschuur (Pays-Bas)
- Secrétaire : M. D. Vandensavel

**DIRECTION DE LA DEFENSE AERIENNE ET DE LA GESTION DE L'ESPACE AERIEN
AIR DEFENCE AND AIRSPACE MANAGEMENT DIRECTORATE (DS/air)**

AC/92(NATMC)	Comité OTAN de gestion de la circulation aérienne NATO Air Traffic Management Committee		
	Président :	Directeur de la défense aérienne et de la gestion de l'espace aérien M. L. Robin	Secrétaire : M. R.W.F. Wyatt
AC/92(ATM)	Groupe sur la gestion de la circulation aérienne Group on Air Traffic Management		
	Président :	M. T. Grocholski (Pologne)	Secrétaire : M. J. C. Marti
AC/92(CNS)	Groupe sur les communications, la navigation et la surveillance Group on Communications, Navigation and Surveillance		
	Président :	LtCol. C. Payne (Etats-Unis)	Secrétaire : M. J. C. Marti
AC/92(WG)	Groupes de travail sur la coordination des exercices Exercise Coordination Working Groups		
	Président :	Directeur de la défense aérienne et de la gestion de l'espace aérien M. L. Robin	Secrétaire : M. R.W.F. Wyatt
AC/318 (en sommeil/dormant)	Groupe ad hoc sur les dispositions budgétaires et financières relatives au système de défense aérienne (sol) Ad Hoc Group on Budgetary and Financial Arrangements for the Air Defence (Ground) System		
NADC	Comité OTAN de défense aérienne NATO Air Defence Committee		
	Président :	Secrétaire général délégué Ambassadeur A. Minuto Rizzo	Secrétaire : M. S. Allen
	Vice-président :	MajGén. E. Kiesenbauer (Allemagne)	
NADC(ADREPS)	Représentants de la défense aérienne Air Defence Representatives		
	Président :	MajGén. E. Kiesenbauer (Allemagne)	Secrétaire : M. J. Lovell
NADC(PADREPS)	Représentants de la défense aérienne au niveau des partenaires Partner Air Defence Representatives		
	Président :	MajGén. E. Kiesenbauer (Allemagne)	Secrétaire : M. J. Lovell

NACMO(BoD)	Comité de direction de l'organisation OTAN de gestion de l'ACCS NATO ACCS Management Organization Board of Directors		
	Président :	Secrétaire général délégué Ambassadeur A. Minuto Rizzo	Secrétaire : M. S. Allen
	Vice-président :	MajGen. E. Kiesenbauer (Allemagne)	
PADP	Commission sur la philosophie de défense aérienne Panel on Air Defence Philosophy		
	Président :	Col. C. Doerdrechter (Allemagne)	Secrétaire : M. R. Reess
PADW	Commission sur les armes de défense aérienne Panel on Air Defence Weapons		
	Président :	Col. A.H.H. de Bok (Pays-Bas)	Secrétaire : M. R. Reess
PADW(WG/2)	Groupe de travail 2 sur la révision du programme et la modélisation Working Group 2 on Programme Review/Modelling		
	Président :	LtCol. M. Kalivoda (Rép. tchèque)	Secrétaire : M. R. Reess
SOUS-COMITES PERMANENTS NACMO(BoD) NACMO(BoD) PERMANENT SUB-COMMITTEES			
AAC	Comité consultatif pour l'ACCS ACCS Advisory Committee		
	Président :	WgCdr H. Whiteway (Royaume-Uni)	Secrétaire : M. S. Allen
ADSC/ASC	Comité du logiciel de défense aérienne/Comité du logiciel de l'ACCS Air Defence Software Committee/ACCS Software Committee		
	Président :	M. C.J. Bladen (SHAPE)	Secrétaire : M. G. Robertson (SHAPE)
AHC	Comité du matériel de l'ACCS ACCS Hardware Committee		
	Président :	M. J. Misch (Etats-Unis)	Secrétaire : M. R.S.N. Perry
AHC(SC/1)	Sous-comité 1 sur la gestion de la configuration et les questions techniques Sub-committee 1 on Configuration Management and Technical Matters		
	Président :	SqnLdr D. Webster (Royaume-Uni)	Secrétaire : M. R.S.N. Perry
AHC(SC/2)	Sous-comité 2 sur le soutien en approvisionnement Sub-committee 2 on Supply Support		
	Président :	M. W. Bradley (Royaume-Uni)	Secrétaire : M. R.S.N. Perry
AHC(MPRWG) (en sommeil/dormant)	Groupe de travail sur le radar de moyenne puissance Medium Power Radar Working Group		

AHC(RSRPWG)

Groupe de travail RSPP en service
RSRP In-service Working Group

Président : Capt. I. Kassotakis
(Grèce)

Secrétaire :
M. R.S.N. Perry

**DIRECTION DE LA PLANIFICATION, DES PROGRAMMES ET DE LA POLITIQUE
EN MATIERE D'ARMEMENTS
ARMAMENTS PLANNING, PROGRAMMES AND POLICY DIRECTORATE (DS/arm)**

NIAG

Groupe consultatif industriel OTAN
NATO Industrial Advisory Group

Président : M. G. Servolle
(France)

Secrétaire :
M. R. Schaus

Vice-président : à désigner

NIAG(IIG)

Groupe de liaison industriel du NIAG
NIAG Industrial Interface Group

Président : M. P. Simonet
(France)

Liaison Officer :
M. R. Schaus

NIAG(SB)

Commission stratégie
Strategy Board

Président : M. G. Servolle
(France)

Secrétaire :
M. R. Schaus

AC/135

Groupe des directeurs nationaux pour la codification
Group of National Directors on Codification

Président : M. J. Clark
(Royaume-Uni)

Secrétaire :
M. N. Derventzis
(NAMSA)

AC/135(A)

Commission chargée des questions d'ordre général et des procédures relatives
à la codification
Panel on General Matters and Procedures concerning Codification

Président : M. C. Van Spronsen
(Pays-Bas)

Secrétaire :
M. N. Derventzis
(NAMSA)

Voir Annexe/See Annex

AC/141(NNAG)

Groupe OTAN sur l'armement des forces navales
NATO Naval Armaments Group (NNAG)

Président : à désigner

Vice-président : M. G. Leira
Directeur de la planification, des
programmes et de la recherche
en matière d'armements

Secrétaire :
M. E. Dransfeld

AC/141(SWG/4)

Groupe de travail spécial 4 - Guerre électronique
Special Working Group 4 on Electronic Warfare

Président : Dr M. Kamhi
(Etats-Unis)

Secrétaire :
M. E. Dransfeld

- AC/141(NG/4-SG/42)** Sous-groupe 42 sur l'aviation maritime et les systèmes de soutien tactique
Sub-group 42 on Maritime Air and Tactical Support Systems
- Président : M. M. Taylor (Etats-Unis) Conseiller : M. E. Dransfeld
- AC/141(NG/5)** Groupe naval no 5 sur le contrôle tactique et la manipulation des données
Naval Group 5 on Tactical Control and Data Handling
- Président : Capt. R. Maslowsky (Etats-Unis) Secrétaire : M. R.F. Archer
- AC/141(NG/6)** Groupe naval no 6 sur la construction navale
Naval Group 6 on Ship Design
- Président : M. M. Bebar (Etats-Unis) Secrétaire : M. R.F. Archer
- AC/141(NG/6-SG/4)** Sous-groupe 4 - Production, distribution, contrôle et utilisation de l'énergie électrique
Sub-group 4 on Electrical Power Generation, Control, Distribution and Utilization
- Président : M. D. Parker (Royaume-Uni) Conseiller : M. R.F. Archer
- AC/141(NG/6-SG/7)** Sous-groupe 7 - Capacité de survie au combat du navire
Sub-group 7 on Ship Combat Survivability
- Président : M. P.H. Briscoe (Royaume-Uni) Conseiller : M. R.F. Archer
- AC/141(PG/35)** Groupe responsable du projet 35 sur un système d'UAV maritime
Project Group 35 on a Maritime UAV System
- Président : Capt. L. Whitmer (Etats-Unis) Secrétaire : M. E. Dransfeld
- AC/224(NAFAG)** Groupe OTAN sur l'armement des forces aériennes
NATO Air Force Armaments Group
- Président : Gén. A. Veron (France) Secrétaire : M. G. Thibaut
- Vice-président : Directeur de la planification, des programmes et de la recherche en matière d'armements
M. G. Leira
- AC/224(AG/1)** Groupe Air 1 sur les avions pilotés et les techniques d'entraînement et de simulation
Air Group 1 on Manned Aircraft and Training/Simulation
- Président : Col. G. Girier (France) Secrétaire : M. G. Thibaut
- AC/224(AG/1)AACMI/WG** Groupe de travail sur les systèmes autonomes de simulation de combat aérien
Autonomous Air Combat Manoeuvring Instrumentation Working Group
- Président : M. D. Lascelles (Royaume-Uni) Secrétaire : M. G. Thibaut
- AC/224(AG/2)** Groupe Air 2 sur les armes aériennes
Air Group 2 on Air Weapons
- Président : Col. H. Neret (France) Secrétaire : M. G. Thibaut

- AC/224(AG/3)** Groupe Air 3 sur les aspects aériens de la guerre électronique du commandement et du contrôle
Air Group 3 on Air Aspects of Command and Control Warfare
- Président : M. A. Glodowski (Etats-Unis) Secrétaire : M. G. Thibaut
- AC/224(AG/2-AG/3)SEAD** Groupe de travail sur la neutralisation de la défense ennemie
Working Group on Suppression of Enemy Air Defence (SEAD)
- Président : M. D. Kodde (Pays-Bas) Secrétaire : M. G. Thibaut
- AC/224(AG/3-SG/2)** Sous-groupe 2 sur les mesures d'autoprotection de guerre électronique des moyens aériens interarmées
Sub-group 2 on EW Self-protection Measures for Joint Services Airborne Assets
- Président : M. J. Titley (Danemark) Secrétaire : M. G. Thibaut
- AC/224(AG/4)** Groupe Air 4 sur la surveillance, la reconnaissance et le renseignement aériens
Air Group 4 on Air Intelligence, Surveillance and Reconnaissance (ISR)
- Président : M. J. Wiese (Allemagne) Secrétaire : M. G. Thibaut
- AC/224(AG/4)ISRI/WG** Groupe de travail sur l'intégration de renseignement, de surveillance et de reconnaissance
Intelligence, Surveillance and Reconnaissance Integration Working Group
- Président : M. P. Doran (Royaume-Uni) Secrétaire : M. G. Thibaut
- AC/224(AG/5)** Groupe Air 5 sur l'avionique et les systèmes d'atterrissage
Air Group 5 on Avionics and Landing Systems
- Président : WgCdr. E.A. Richey (Royaume-Uni) Secrétaire : M. G. Thibaut
- Voir Annexe/See Annex
- AC/224(AG/5)ALS/WG** Groupe de travail sur les systèmes d'approche et d'atterrissage
Approach and Landing Systems Working Group
- Président : Capt. A. Vander Pluym (Canada) Secrétaire : M. G. Thibaut
- AC/224(AG/5)ASCID/WG** Groupe de travail sur l'identification air-surface au combat
Air-to-surface Combat Identification Working Group
- Président : M. B. Hughes (Etats-Unis) Secrétaire : M. G. Thibaut
- AC/224(AG/7)** Groupe Air 7 sur les véhicules aériens sans pilote
Air Group 7 on Unmanned Aerial Vehicles (UAV)
- Président : M. J. Price (Etats-Unis) Secrétaire : M. D. Vandensavel

- AC/225(NAAG)** Groupe OTAN sur l'armement des forces terrestres
NATO Army Armaments Group
- Président : Maj. W.H. Zoomers (Pays-Bas) Secrétaire : M. O. Tasman
- Vice-président : Directeur de la planification, des programmes et de la recherche en matière d'armements
M. G. Leira
- AC/225(LG/1)** Groupe Terre 1 sur l'interopérabilité des systèmes d'information de commandement et de contrôle sur le champ de bataille numérisé
Land Group 1 on Interoperability of Land Command and Control Information Systems on the Digitised Battlefield
- Président : Col. P. A. Fox (Royaume-Uni) Secrétaire : M. O. Tasman
- AC/225(LG/2)** Groupe Terre 2 sur le combat de mêlée - Arme blindée
Land Group 2 on Close Combat - Armour
- Président : Dir BWB F. Sellschopp (Allemagne) Secrétaire : M. H. Briche
- Voir Annexe/See Annex
- AC/225(LG/3)** Groupe Terre 3 sur le combat de mêlée - Infanterie
Land Group 3 on Close Combat - Infantry
- Président : Col. J. Sana (Belgique) Secrétaire : M. H. Briche
- Voir Annexe/See Annex
- AC/225(LG/3-SG/1)** Sous-groupe 1 sur les munitions standardisées d'armes OTAN de petit calibre
Sub-group 1 on NATO Standard Small Arms Ammunition
- Président : LtCol. I.M.M. Hemeryck (Belgique) Secrétaire : M. H. Briche
- AC/225(LG/4)** Groupe Terre 4 sur l'artillerie sol-sol
Land Group 4 on Surface-to-surface Artillery
- Président : Col. J.C. Gruat (France) Secrétaire : M. O. Tasman
- Voir Annexe/See Annex
- AC/225(LG/4-SG/2)** Sous-groupe 2 sur la précision du tir, la balistique et les explosifs
Sub-group 2 on Accuracy, Ballistics and Explosives
- Président : M. R.F. Lieske (États-Unis) Secrétaire : M. O. Tasman
- AC/225(LG/5)** Groupe Terre 5 sur la défense antiaérienne des forces terrestres
Land Group 5 on Army Air Defence
- Président : Dr E.E. Paro (États-Unis) Secrétaire : M. O. Tasman
- Voir Annexe/See Annex

- AC/225(LG/6)** Groupe Terre 6 sur la surveillance, l'acquisition d'objectifs, l'observation de nuit, la contre-surveillance et la guerre électronique
Land Group 6 on Battlefield Surveillance, Target Acquisition, Night Observation, Counter-surveillance and Electronic Warfare (STANOC-EW)
- Président : Col. B. Lassalle (France) Secrétaire : M. H. Briche
- AC/225(LG/6-WG/1)** Groupe de travail 1 sur les véhicules aériens sans pilote
Working Group 1 on Unmanned Air Vehicles (UAV)
- Président : LtCol. J.L. Laqua (France) Secrétaire : M. H. Briche
- Voir Annexe/See Annex
- AC/225(LG/7)** Groupe Terre 7 sur la défense NBC interarmées
Land Group 7 on Joint NBC Defence
- Président : GpCapt. L.J.F. Barnes (Royaume-Uni) Secrétaire : M. O. Tasman
- Voir Annexe/See Annex
- AC/225(LG/7-ASG)** Sous-groupe sur la défense NBC des forces aériennes
Sub-group on Air Force NBC Defence
- Président : WgCdr M. Luton (Royaume-Uni) Secrétaire : M. D. Vandensavel
- AC/225(LG/7-NSG)** Sous-groupe sur la défense NBC des forces navales
Sub-group on Naval Force NBC Defence
- Président : LtCdr W. Saltman (Canada) Secrétaire : M. R.F. Archer
- AC/225(LG/7-NPSG)** Sous-groupe sur la protection nucléaire
Nuclear Protection Sub-group
- Président : LtCol. M. Aponte (Etats-Unis) Secrétaire : M. O. Tasman
- AC/225(LG/7-SIBCRA)** Sous-groupe sur le prélèvement et l'identification des agents biologiques, chimiques et radiologiques
Sub-group on Sampling and Identification of Biological, Chemical and Radiological Agents
- Président : LtCol. M. Malecki (Pologne) Secrétaire : M. O. Tasman
- AC/225(LG/8)** Groupe Terre 8 sur l'interopérabilité des dispositifs de simulation pour l'entraînement Interarmées et le soutien opérationnel
Land Group 8 on Simulation Interoperability for Joint Training and Operational Support
- Président : M. G. Wiehagen (Etats-Unis) Secrétaire : M. O. Tasman
- AC/225(LG/9)** Groupe Terre 9 sur le génie de combat
Land Group 9 on Battlefield Engineering
- Président : Col. M.P. Graine (France) Secrétaire : M. H. Briche

- AC/225(LG/10)** Groupe Terre 10 sur les hélicoptères de combat
Land Group 10 on Battlefield Helicopters
- Président : Col. (GS) R. Wolski (Allemagne) Secrétaire : M. H. Briche
- AC/225(TG/1)** Groupe à thème 1 sur l'interopérabilité des systèmes de combattant
Topical Group 1 on the Soldier System Interoperability
- Président : M. V.E. Shisler (Etats-Unis) Secrétaire : M. H. Briche
- AC/250** Groupe des directeurs nationaux pour l'assurance de la qualité
Group of National Directors for Quality Assurance
- Président : M. J. Leimand (Danemark) Assistante de comité : Mme N. Gaudé
- AC/250(SG/A)** Sous-groupe A sur une approche globale intégrée de la qualité
Sub-group A on an Integrated System Approach to Quality
- Président : M. D. Castellano (Etats-Unis) Assistante de comité : Mme N. Gaudé
- AC/250(SG/B)** Sous-groupe B sur la mise en oeuvre de la méthodologie relative au programme qualité et sur l'établissement des documents s'y rapportant
Sub-group B on Quality Programme Methodology Implementation and Documentation
- Président : LtCol. W. Kumczak (Pologne) Assistante de comité : Mme N. Gaudé
- AC/258** Groupe d'experts sur les conditions de sécurité dans le transport et le stockage des munitions et des explosifs militaires
Group of Experts on the Safety Aspects of Transportation and Storage of Military Ammunition and Explosives
- Président : Maj. G.S.M. Kostermans (Pays-Bas) Assistante de comité : Mlle C. Van Middelkoop
- AC/258(ESG)** Sous-groupe de rédaction
Editorial Sub-group
- Président : Maj. G.S.M. Kostermans (Pays-Bas) Assistante de comité : Mlle C. Van Middelkoop
- AC/258(ST)** Sous-groupe sur le stockage
Storage Sub-group
- Président : LtCol.(retd) D.W. Townsend (Royaume-Uni) Assistante de comité : Mlle C. Van Middelkoop
- Voir Annexe/See Annex
- AC/258(TR)** Sous-groupe sur le transport
Transportation Sub-group
- Président : M. D. Scott (Etats-Unis) Assistante de comité : Mlle C. Van Middelkoop
- Voir Annexe/See Annex

- AC/301** Groupe sur la normalisation des matériels et des pratiques techniques
Group on Standardization of Materiel and Engineering Practices
- Président : M. G. Zakhem (Etats-Unis) Secrétaire : Mlle G. Le Fournis
- Vice-président : M. R. Schaus
- AC/301(SG/A)** Sous-groupe A sur l'ingénierie électrique et électronique
Sub-group A on Electrical and Electronic Engineering
- Président : M. N. Riegle (Etats-Unis) Secrétaire : Mlle G. Le Fournis
- AC/301(SG/B)** Sous-groupe B sur l'ingénierie mécanique et générale
Sub-group B on Mechanical and General Engineering
- Président : M. T. Mathes (Etats-Unis) Secrétaire : Mlle G. Le Fournis
- Voir Annexe/See Annex
- AC/310** Groupe sur la sécurité et l'aptitude au service des munitions et explosifs
Group on Safety and Suitability for Service of Munitions and Explosives
- Président : M. H.J.A. Damen (Pays-Bas) Assistante de comité : Mme M.-C. Mortier
- AC/310(SG/1)** Sous-groupe sur les explosifs
Sub-group on Explosives
- Président : M. P. Lamy (France) Assistante de comité : Mme M.-C. Mortier
- AC/310(SG/2)** Sous-groupe sur les systèmes de fusées
Sub-group on Fuzing Systems
- Président : M. H. Lalbahadur (Etats-Unis) Assistante de comité : Mme M.-C. Mortier
- AC/310(SG/3)** Sous-groupe sur les essais d'environnement relatifs à la sécurité des munitions
Sub-group on Environmental Safety Testing of Munitions
- Président : M. H. Egbert (Etats-Unis) Assistante de comité : Mme M.-C. Mortier
- AC/310(SG/4)** Sous-groupe sur les classes de munitions
Sub-group on Generic Classes of Munitions
- Président : Col. R. Dalrymple-Smith (Royaume-Uni) Assistante de comité : Mme M.-C. Mortier
- AC/313** Groupe OTAN sur les pratiques d'acquisition
NATO Group on Acquisition Practices
- Président : M. R. Burton (Canada) Assistante de comité : Mme S.A. Stone

AC/321(NCS)	Comité OTAN de normalisation NATO Committee for Standardization	
	Président :	Secrétaire général
		Secrétaire : M. S. Duckworth
	Coprésidents permanents :	M. R. Bell VAdm. Sir P. Haddacks
AC/323	Comité pour la recherche et la technologie Research and Technology Board	
	Président :	M. N. Holme (Norvège) (RTA Paris)
		Secrétaire : M. G. Appleton
	Co-Vice-présidents :	M. G. Leira (SI) RAdm. A. Gumusoglu (EMI)
AC/323(AVT)	Commission sur la technologie appliquée aux véhicules Panel on Applied Vehicle Technology	
	Président :	Dr D. Anderson (Royaume-Uni)
		Exécutif : Dr P. Tonn (RTA Paris)
AC/323(HFM)	Commission sur les facteurs humains et la médecine Panel on Human Factors and Medicine	
	Président :	Dr M.C. Walker (Royaume-Uni)
		Exécutif : Dr C. Wientjes (RTA Paris)
AC/323(IST)	Commission sur la technologie des systèmes d'information Panel on Information Systems Technology	
	Président :	Dr M. Vant (Canada)
		Exécutif : LtCol. A. Gouay (RTA Paris)
AC/323(NMSG)	Groupe OTAN sur la simulation et la modélisation NATO Modelling and Simulation Group	
	Président :	Dir BWB E. Schwan (Allemagne)
		Exécutif : M. G. Burrows
AC/323(SAS)	Commission sur les études, l'analyse et la simulation Panel on Studies, Analysis & Simulation	
	Président :	M. R. Willems (Pays-Bas)
		Exécutifs : Dr J. Vermorel M. P. Touzé (RTA Bruxelles)
AC/323(SCI)	Commission sur les concepts et l'intégration des systèmes Panel on Systems Concepts & Integration	
	Président :	Dr E. Stear (Etats-Unis)
		Exécutif : LtCol. S. Campbell (RTA Paris)

AC/323(SET) Commission sur la technologie des capteurs et des dispositifs électroniques
Panel on Sensors & Electronics Technology

Président : Dr L.C. Marquet
(Etats-Unis)

Exécutif :
Maj. A. Salzano
(RTA Paris)

AC/325(LCI) Groupe de travail sur l'intégration axée sur les cycles de vie
Group on Life-cycle Integration

Président : M. J. Leimand
(Danemark)

Secrétaire :
M. M. Danielson
(NATO CALS)

**DIVISION INVESTISSEMENT AU SERVICE DE LA SECURITE,
LOGISTIQUE ET PLANS CIVILS D'URGENCE
SECURITY INVESTMENT, LOGISTICS AND CIVIL
EMERGENCY PLANNING DIVISION (SILCEP)**

**DIRECTION INVESTISSEMENT AU SERVICE DE LA SECURITE
SECURITY INVESTMENT DIRECTORATE (SILCEP/s)**

AC/4	Comité de l'infrastructure Infrastructure Committee		
	Président :	Secrétaire général adjoint pour l'investissement au service de la sécurité, la logistique et les plans civils d'urgence M. J. Martinez-Esparza	Secrétaire : M. R. Dobson Secrétaire adjoint : Mlle B. Haane
	Président permanent :	Contrôleur du programme d'investissement au service de la sécurité M. K.N. Peltier	
AC/4(WG/28)	Groupe de travail d'experts en infrastructure électronique de la défense aérienne Working Group of Air Defence Electronic Environment Experts		
	Président :	M. G. Maes	Secrétaire : Mlle E. Williams
WGNT/ADP(INFRA)	Groupe de travail d'experts techniques nationaux - ADP Working Group of National Technical Experts - ADP		
	Président :	M. R. Neitzel	Secrétaire : Mme M. Leroy
WGNT/COM(INFRA)	Groupe de travail d'experts techniques nationaux - COM Working Group of National Technical Experts - COM		
	Président :	M. C. Bruno	Secrétaire : Mme F. De Sloovere
 LOGISTIQUE (ELEMENT SI) LOGISTICS (IS ELEMENT) (SILCEP/I)			
AC/112(NPC)	Comité OTAN des pipelines NATO Pipeline Committee		
	Président :	Chef de la logistique M. B. Vanselow	Secrétaire : Mlle P. Beauplet
AC/112(WG/1)	Groupe de travail sur les tâches spéciales Working Group on Special Tasks		
	Président :	M. N. Samanidis (Grèce)	Secrétaire : M. M.R.H. Connor
AC/112(NF&L)WG	Groupe de travail OTAN sur les carburants et les lubrifiants NATO Fuels and Lubricants Working Group		
	Président :	M. J. Mughal (Royaume-Uni)	Secrétaire : M. M.R.H. Connor

AC/112(PHEWG)	Groupe de travail sur les matériels de manutention des produits pétroliers Petroleum Handling Equipment Working Group	Président : M. R.D. Elliott (Royaume-Uni)	Secrétaire : M. M.R.H. Connor
AC/120(CEPMO)BoD	Comité de direction de l'organisation de gestion des oléoducs en Centre-Europe Board of Directors for the Central Europe Pipeline Management Organization	Président : Air Cdre D.P. Hedges (Royaume-Uni)	Secrétaire : M. J.-P. Auget
AC/305(SNLC)	Conférence des hauts responsables de la logistique de l'OTAN Senior NATO Logisticians' Conference	Président : Secrétaire général	Secrétaire : M. A. Sacilotto
	Présidents permanents : Secrétaire général adjoint pour l'investissement au service de la sécurité, la logistique et les plans civils d'urgence M. J. Martinez-Esparza		
	Président délégué du Comité militaire VAdm. M. I. Fages (USN)		
AC/305(LSM)	Réunion de travail sur la logistique Logistic Staff Meeting	Présidents : Chef de la logistique M. B. Vanselow	Secrétaire : M. A. Sacilotto
	Directeur délégué adjoint, Division logistique, armements et ressources (EMI) B.Gen. R. Iwaszkiewicz (PLAR)		
AC/305(M&TG)	Groupe sur les mouvements et les transports Movement and Transportation Group	Présidents : Chef de la logistique M. B. Vanselow	Secrétaire : M. A. Sacilotto
	Directeur délégué adjoint, Division logistique, armements et ressources (EMI) B.Gen. R. Iwaszkiewicz (PLAR)		
AC/305(SGPLE)	Groupe permanent d'experts en logistique des pays partenaires Standing Group of Partner Logistic Experts	Président : Col P. Marinov (Bulgarie)	Secrétaire : LtCol. D. Dimov (Bulgarie)

**DIRECTION DES PLANS CIVILS D'URGENCE
CIVIL EMERGENCY PLANNING DIRECTORATE (SILCEP/c)**

AC/12(PPC) (en sommeil/dormant)	Comité d'étude des produits pétroliers Petroleum Planning Committee
AC/12(WG) (en sommeil/dormant)	Groupe de travail Working Group

AC/15(PBIST)	Bureau d'étude des transports intérieurs de surface Planning Board for Inland Surface Transport	
	Président : M. R.T. Cousins (Royaume-Uni)	Secrétaire : M. D. Arnaud
AC/15(WG)	Groupe de travail du PBIST PBIST Working Group	
	Président : GénMaj. P.G. Giovannetti (Italie)	Secrétaire : LtCol. R. Bertini (Italie)
AC/23(CPC)	Comité de la protection civile Civil Protection Committee	
	Président : M. P. Veraart (Pays-Bas)	Secrétaire : Mme L. Muir
AC/23(WARN)	Groupe d'experts sur les systèmes d'alerte et de détection Group of Experts on Warning and Detection Systems	
	Président : M. N. Ravara (Portugal)	Secrétaire : M. F. Lanwehr (Allemagne)
AC/25(FAPC)	Comité d'étude pour le ravitaillement et l'agriculture Food and Agriculture Planning Committee	
	Président : M. B. Chevreau (France)	Secrétaire : M. D. Arnaud
AC/98(SCEPC)	Haut Comité pour l'étude des plans d'urgence dans le domaine civil Senior Civil Emergency Planning Committee	
	Président : Secrétaire général	Secrétaire : Mlle E. van Campen
	Suppléant : Secrétaire général adjoint pour l'investissement au service de la sécurité, la logistique et les plans civils d'urgence M. J. Martinez-Esparza	
	Président permanent : Directeur PCU M. S.C. Orosz	
AC/107(CAPC)	Comité d'étude de l'aviation civile Civil Aviation Planning Committee	
	Président par intérim : Col. J.L. Le Duc (France)	Secrétaire : M. D. Arnaud
AC/107(CAWG)	Groupe de travail de l'aviation civile Civil Aviation Working Group	
	Président : M. T. Russel (Royaume-Uni)	
AC/107(INS)	Groupe d'étude sur les assurances/l'indemnisation dans le domaine de l'aviation civile Civil Aviation Insurance/Indemnification Study Group	
	Président : M. A. Jones (Royaume-Uni)	

AC/121(CCPC)	Comité d'étude des télécommunications civiles Civil Communications Planning Committee	Président : M. H. De Vries (Pays-Bas)	Secrétaire : Mme L. Muir
AC/121(WG)	Groupe de travail sur les télécommunications civiles et services postaux Working Group on Telecommunications and Postal Services	Président : M. J. Holvoet (Télécom.) (Belgique)	
		Président : M. P. Meudonza (Serv. postaux) (Etats-Unis)	
AC/143(IPC)	Comité de planification industrielle Industrial Planning Committee	Président : M. C. Dosset (France)	Secrétaire : M. D. Arnaud
AC/143(WG)	Groupe de travail de l'IPC IPC Working Group	Président : à désigner	
AC/271(PBOS)	Bureau d'étude des transports océaniques Planning Board for Ocean Shipping	Président : M. James E. Caponiti (Etats-Unis)	Secrétariat à Washington : M. A. Lapara
			Secrétariat à l'OTAN : M. D. Arnaud
AC/271(WG)	Groupe de travail du PBOS PBOS Working Group	Président : M. D. Lindemann (Allemagne)	Secrétariat à Washington : M. A. Lapara
AC/320(JMC)	Comité médical mixte Joint Medical Committee	Président : SurgCdr A.J.D. Neal (Royaume-Uni)	Secrétaire : M. D. Arnaud

**BUREAU DU PRESIDENT, BUREAU PRINCIPAL DES RESSOURCES
OFFICE OF THE CHAIRMAN, SENIOR RESOURCE BOARD (SRB)**

SRB	Bureau principal des ressources Senior Resource Board	Président : M. I. Sirin (Turquie)	Secrétaire : M. S.J. Duckworth
------------	--	--------------------------------------	-----------------------------------

AC/137(JSTC)

Comité OTAN-Russie pour la coopération scientifique et technologique
NATO-Russia Joint Scientific and Technological Cooperation Committee

Coprésidents : Secrétaire général adjoint pour les affaires
scientifiques et l'environnement
M. J. Foumet

Ministre adjoint pour l'industrie, la science et la technologie
de la Fédération de Russie
M. V. Nichkov

Responsable : Dr A. Jubier

AC/137(SCLG)

Groupe de liaison du Comité scientifique
Science Committee Liaison Group

Président : Secrétaire général adjoint délégué pour les
affaires scientifiques et l'environnement
Dr K. Gardner

AC/274(CCMS)

Comité sur les défis de la société moderne
Committee on the Challenges of Modern Society

Président : Secrétaire général

Président permanent : Secrétaire général adjoint pour les affaires
scientifiques et l'environnement

Adjoint au président permanent : Secrétaire général adjoint délégué pour les
affaires scientifiques et l'environnement
Dr K. Gardner

AC/274(NC)

Sous-comité des coordonnateurs nationaux du CDSM
Sub-committee of National CCMS Coordinators

Président : Mme D. Beten

- et Groupes d'études pilotes établis par le Comité
and Pilot Study Groups set up by the Committee

**BUREAU DU PRESIDENT DES COMITES DU BUDGET
OFFICE OF CHAIRMAN OF THE BUDGET COMMITTEES (BC)**

CBC	Comité du budget civil Civil Budget Committee	Président : M. A. Pino (Espagne)	Secrétaire : M. J. Hodgson
MBC	Comité du budget militaire Military Budget Committee	Président : M. A. Pino (Espagne)	Secrétaire : M. J. Hodgson
MBC/INFRA/JWG (en sommeil/dormant)	Groupe de travail mixte sur les questions d'intérêt commun pour les comités du budget militaire et de l'infrastructure Joint Working Group on Questions of Common Interest to the Military Budget and Infrastructure Committees		
MBC/WGAER	Groupe de travail d'experts nationaux en aéronautique Working Group of National Aeronautical Experts		
	Président : LtCol. A. Hamelin (Canada)	Secrétaire : Mme J. Nesher	
WGNT/ADP(MBC)	Groupe de travail d'experts nationaux en systèmes d'information du commandement et en traitement des données Working Group of National ADP Experts in MBC Session		
	Président : Cdt P. Puttaert (Belgique)	Secrétaire : M. H. Hogeweg	
WGNT/COM(MBC)	Groupe de travail d'experts nationaux en télécommunications Working Group of National Communications Experts in MBC Session		
	Président : M. J. Mroz (Etats-Unis)	Secrétaire : M. H. Hogeweg	
AC/168	Groupe de travail sur le financement de l'Institut von Karman de dynamique des fluides Working Group on the Financing of the von Karman Institute for Fluid Dynamics		
	Président : Président des comités du budget civil et du budget militaire M. A. Pino (Espagne)	Secrétaire : M. B. Méteaut	

**BUREAU DE L'ADMINISTRATION GENERALE ET DE LA GESTION
OFFICE OF MANAGEMENT AND OF ADMINISTRATION AND PERSONNEL (AD)**

AH/CWG	Groupe de travail ad hoc du Conseil sur les questions relatives au personnel Ad Hoc Council Working Group on Staff Matters	Président : Secrétaire général délégué Ambassadeur A. Minuto Rizzo	Secrétaire : M. N.L.C. Park
AP	Commission consultative en matières administratives Advisory Panel on Administration	Président : Directeur de l'administration générale et de la gestion M. T.W. Mears	Secrétaire : M. P.R. Emmett
CL	Comité de liaison Liaison Committee	Président : M. R. La Ferla	Secrétaire : Mlle I. Jongbloed
CP	Comité du personnel Staff Committee	Président : M. J.-M. Valkenberg	Secrétaire : Mlle C. Beaufays
CSCP	Comité de surveillance de la caisse de prévoyance Board of Supervisors of the Provident Fund	Président : Secrétaire général délégué Ambassadeur A. Minuto Rizzo	Secrétaire : Mme M. Ots
JCB	Comité mixte de consultation de l'OTAN NATO Joint Consultative Board	Président : Secrétaire général délégué Ambassadeur A. Minuto Rizzo	Secrétaire : M. P.R. Emmett
SCMC	Comité de direction du centre du personnel Staff Centre Management Committee	Président : Directeur de l'administration générale et de la gestion M. T.W. Mears	Secrétaire : Mme M. Ots
AC/166	Groupe de travail sur la réorganisation du système de vérification des comptes de l'OTAN Working Group on the Reorganization of the NATO Audit System	Président : Secrétaire général délégué Ambassadeur A. Minuto Rizzo	Secrétaire : M. B. Méteaut

AC/225(LG/7-CSG)	Sous-groupe sur le défi et la menace chimiques et biologiques contre les forces de l'OTAN Sub-group on Chemical/Biological Challenge/Threat	Président : Dr D.W. Jones (Royaume-Uni)	POC : M. O. Tasman
AC/225(LG/7-WG/1)	Groupe de travail 1 sur la toxicité cutanée Working Group 1 on Skin Toxicity	Président : Dr P. Norman (Royaume-Uni)	POC : M. O. Tasman
AC/225(PG/31)	Groupe de projet 31 sur les décontaminants non corrosifs, relevant de la biotechnologie, contre les agents de guerre chimique et biologique Project Group 31 on Non-corrosive, Biotechnology-based Decontaminants for CBW Agents	Président : Dr J. Defrank (Etats-Unis)	POC : M. O. Tasman
AC/258(ST)AGSWG	Groupe de travail sur le stockage en surface Above Ground Storage Working Group	Président : Dr J.M. Ward (Etats-Unis)	POC : Mlle C. Van Middelkoop
AC/258(ST)FSWG	Groupe de travail sur le stockage en campagne Field Storage Working Group	Président : M. J. Henderson (Royaume-Uni)	POC : Mlle C. Van Middelkoop
AC/258(ST)RAWG	Groupe de travail sur l'analyse du risque Risk Analysis Working Group	Président : LtCol.(retd) D.W. Townsend (Royaume-Uni)	POC : Mlle C. Van Middelkoop
AC/258(ST)UGSWG	Groupe de travail sur le stockage souterrain Under-ground Storage Working Group	Président : LtCol. N.L. Nilsen (Norvège)	POC : Mlle C. Van Middelkoop
AC/258(TR)TTWG	Groupe de travail technique du transport Transportation Technical Working Group	Président : M. H. Hanning (Royaume-Uni)	POC : Mlle C. Van Middelkoop
AC/301(SG/A)BAT	Groupe ad hoc d'experts sur les batteries Ad Hoc Working Group of Experts on Batteries	Président : M. C. J. Ford (Royaume-Uni)	POC : Mlle G. Le Fournis
AC/301(SG/B)AEDP	Groupe ad hoc d'experts sur la documentation technique interalliée Ad Hoc Working Group on Allied Engineering Documentation	Président : M. A. Piette (Pays-Bas)	POC : Mlle G. Le Fournis

AC/301(SG/B)CCIE Groupe de travail ad hoc sur les vêtements de combat
Ad Hoc Working Group on Combat Clothing

Président : M. M. De Lagarde
(France)

Secrétaire : Ms J. Spanglett
(Canada)

POC :
Mlle G. Le Fournis

AC/301(SG/B)CM Groupe de travail ad hoc sur la gestion de la configuration
Ad Hoc Working Group on Configuration Management

Président : M. J. Eaton
(Royaume-Uni)

POC :
Mlle G. Le Fournis

AC/301(SG/B)FRT Groupe ad hoc d'experts sur les essais de réaction au feu
Ad Hoc Working Group of Experts on Fire Reaction Tests

Président : M. J. Mawella
(Royaume-Uni)

POC :
Mlle G. Le Fournis

AC/301(SG/B)PA Groupe ad hoc d'experts sur l'emballage
Ad Hoc Working Group of Experts on Packaging

Président : M. O. Christoffersen
(Norvège)

POC :
Mlle G. Le Fournis

AC/301(SG/B)ECTP Groupe d'étude sur les procédures d'essai selon les conditions d'environnement
Task Group on Environmental Conditions and Test Procedures

Président : M. S. Tanner
(Etats-Unis)

POC :
Mlle G. Le Fournis

AC/301(SG/B)VC Groupe de travail ad hoc sur les composants de véhicules
Ad Hoc Working Group on Vehicle Components

Président : M. T. Mathes
(Etats-Unis)

POC :
Mlle G. Le Fournis

AC/301(SG/B)Paints Groupe de travail ad hoc sur les peintures
Ad Hoc Working Group on Paints

Président : M. H. McLernon
(Royaume-Uni)

POC :
Mlle G. Le Fournis

PARTIE/PART 2

**BUREAU DES C3 DE L'OTAN SOUTENU PAR LE
SECRETARIAT DES C3 DU SIEGE DE L'OTAN
NATO C3 BOARD SUPPORTED BY THE
NATO HEADQUARTERS C3 STAFF (NHQC3S)**

AC/322	Bureau des C3 de l'OTAN NATO C3 Board	Président : Secrétaire général délégué Ambassadeur A. Minuto Rizzo	Secrétaire : M. J.-P. Auget
	Président permanent :	Secrétaire général adjoint pour le soutien de la défense M. R. Bell	
	Co-vice-présidents :	MajGen. F. Picavet IGA F. Naville (France)	
AC/322(NC/3-REPS)	Groupe des représentants nationaux pour les C3 Group of National C3 Representatives	Coprésidents : MajGen. F. Picavet IGA F. Naville (France)	Secrétaire : M. J.-P. Auget
AC/322(NPMA)	Autorité de gestion de la PKI de l'OTAN NATO PKI (Public Key Infrastructure) Management Authority	Président : MajGen. F. Picavet	Secrétaire : Maj. F. Sakhochian
AC/322(NPMA-PAC)	Cellule consultative pour la PKI de l'OTAN PKI Advisory Cell	Président : Col. A. Del Pistoia	Secrétaire : Maj. F. Sakhochian
AC/322(SC/1)	Sous-comité des besoins et des concepts C3 interarmées Joint C3 Requirements and Concepts Sub-committee	Président : Col. S. Kidner	Secrétaire : Cdr N. Wade
AC/322(SC/1-WG/1)	Groupe de travail Terre Land Working Group	Président : Col. O. Ergin (Turquie)	Secrétaire : Maj. S. Durgut
AC/322(SC/1-WG/2)	Groupe de travail Air Air Working Group	Président : Col. E. Ballerini (Italie)	Secrétaire : LtCol. M. Devastato
AC/322(SC/1-WG/3)	Groupe de travail Mer Maritime Working Group	Président : Capt.(N) D.M. Ooms (Pays-Bas)	Secrétaire : Cdr U. Lang

AC/322(SC/1-WG/3)SG/1	Sous-groupe sur les besoins relatifs aux SIC de surface Surface CIS Requirements Sub-group	Président : Cdr J. Muzzerall (Canada)	Secrétaire : LtCdr C. Talbot (Royaume-Uni)
AC/322(SC/1-WG/3)SG/2	Sous-groupe sur les besoins relatifs aux SIC sous-marins Submarine CIS Requirements Sub-group	Président : Capt.(N) R. Zalaskus (Etats-Unis)	Secrétaire : Lt K. Taylor (Royaume-Uni)
AC/322(SC/1-WG/3)SG/3	Sous-groupe sur les besoins relatifs aux SIC des forces maritimes PPP PfP Maritime CIS Requirements Sub-group	Président : Capt.(N) M. Martin-Oar (Espagne)	Secrétaire : LtCdr. S. Royston (Royaume-Uni)
AC/322(SC/2)	Sous-comité de l'interopérabilité Interoperability Sub-committee	Président : Col. B. Wuensche	Secrétaire : M. R. Whittingham
AC/322(SC/2-WG/1)	Groupe de travail sur la terminologie des C3 C3 Terminology Working Group	Président : M. J. Maher (NC3A-US NATEX)	Secrétaire : M. F. Wauters
AC/322(SC/2-WG/2)	Groupe de travail sur les outils d'aide à l'interopérabilité Interoperability Support Tools Working Group	Président : LtCol. J. Clemmer (Etas-Unis)	Secrétaire : M. R. Whittingham
AC/322(SC/2-WG/2)AHG/3	Groupe ad hoc sur la convergence des bases de données Database Convergence Ad Hoc Group	Président : Capt. M. Piraino (NC3A)	Secrétaire : à désigner
AC/322(SC/2-WG/2)AHG/4	Groupe ad hoc sur les applications d'aide à l'interopérabilité Interoperability Support Applications Ad Hoc Group	Président : à désigner (Suède) LtCol. E. Artz (NC3A)	Secrétaire : à désigner
AC/322(SC/2-WG/3)	Groupe de travail sur les essais pour l'environnement d'interopérabilité des C3 de l'OTAN NATO C3 Interoperability Environment Testing Working Group	Président : LtCol. T. Gaetjen (Etats-Unis)	Secrétaire : M. R. Whittingham
AC/322(SC/2-AHWG/3)	Groupe de travail ad hoc sur les politiques générales d'interopérabilité NIMP Ad Hoc Working Group, Volume II	Président : M.G. Giannino (NC3A)	Secrétaire : M. R. Whittingham

AC/322(SC/4-AHWG/3)	Groupe de travail ad hoc sur le RNIS ISDN Ad Hoc Working Group		
	Président : Col. A. Del Pistoia		Secrétaire : à désigner
AC/322(SC/4-AHWG/4)	Groupe de travail ad hoc sur l'interconnexion des réseaux Interconnection Networks Ad Hoc Working Group		
	Président : M. J. Obal (Etats-Unis)		Secrétaire : Cdr B. Fuser
AC/322(SC/4-AHWG/5)	Groupe de travail ad hoc sur l'infrastructure à clés publiques Public Key Infrastructure (PKI) Ad Hoc Working Group		
	Président : M. J. White (Etats-Unis)		Secrétaire : Maj. F. Sakhochian
AC/322(SC/4-AHWG/6)	Groupe de travail ad hoc sur la sécurité des applications Applications Security Ad Hoc Working Group (AppSy)		
	Président : M. J. Laws (Royaume-Uni)		Secrétaire : Maj. F. Sakhochian
AC/322(SC/4-AHWG/9) (en sommeil/dormant)	Groupe de travail ad hoc sur le matériel numérique de chiffrement global à moyenne vitesse - Version 2 Digital Intermediate Speed Bulk Encryption Equipment Ad Hoc Working Group - Version 2 (DISBEE-II)		
AC/322(SC/4-AHWG/10)	Groupe de travail ad hoc sur les critères communs Common Criteria Ad Hoc Working Group		
	Président : M. M. Donaldson (Royaume-Uni)		Secrétaire : Col. A. Del Pistoia
AC/322(SC/4-AHWG/11)	Groupe de travail ad hoc sur la coopération OTAN/Non-OTAN NATO/Non-NATO Cooperation Ad Hoc Working Group		
	Président : Cdr B. Fuser		Secrétaire : à désigner
AC/322(SC/4-AHWG/13)	Groupe de travail ad hoc sur les architectures de sécurité INFOSEC INFOSEC Security Architectures Ad Hoc Working Group		
	Président : à désigner		Secrétaire : à désigner
AC/322(SC/5)	Sous-comité des systèmes d'information Information Systems Sub-committee		
	Président : M. A. Dertke (Etats-Unis)		Secrétaire : M. K. Kühn
	Vice-président : M. G. Van Domselaar		
AC/322(SC/5-WG/1)	Groupe de travail sur les liaisons de données Data Link Working Group (DLWG)		
	Président : M. M. Gregory (Etats-Unis)		Secrétaire : M. B. Kain (Etats-Unis)
	Co-vice- présidents : Cdr A. Cabral Cdr M. Hoedt		

- AC/322(SC/5-WG/1)SG/1** Sous-groupe sur la gestion des réseaux
Network Management Sub-Group
- Président : Cdr M. Hoedt
- AC/322(SC/5-WG/1)AHG/1** Groupe ad hoc sur la liaison 22
Link 22 Ad Hoc Group
- Président : LtCdr C. Durbin
(Royaume-Uni)
- AC/322(SC/5-WG/2)** Groupe de travail sur les formats de texte de message
Message Text Format Working Group (MTFWG)
- Président : M. P. Whitby
(Etats-Unis)
- Secrétaire : LtCol. H. Thuemmel
- Vice-président : LtCol. H. Thuemmel
- AC/322(SC/5-WG/3)** Groupe pour l'administration des données de l'OTAN
NATO Data Administration Group (NDAG)
- Président : LtCol. M. Loebens
(Allemagne)
- Secrétaire : LtCol. B. Randall
- Vice-président : LtCol. Marshall
- AC/322(SC/5-WG/3)AHG/1** Groupe ad hoc sur l'architecture des données
Data Architecture Ad Hoc Group
- Président : LtCol. A. Nijdam
- Secrétaire : à désigner
- AC/322(SC/5-WG/4)** Groupe de travail sur les systèmes ouverts de l'OTAN
NATO Open Systems Working Group (NOSWG)
- Président : Dr C. Blackman
(Royaume-Uni)
- Secrétaire : M. K. Kühn
- AC/322(SC/5-WG/4)AHG/3** Groupe ad hoc sur la mise en oeuvre de l'architecture technique des C3 de l'OTAN
NATO C3 Technical Architecture Implementation Ad Hoc Group
- Président : M. E. Wells
(US Mission)
- Secrétaire : M. K. Kühn
- AC/322(SC/5-WG/5)** Groupe de travail sur les systèmes de messagerie militaire
Military Message Handling Systems Working Group (MMHSWG)
- Président : LtCol. R. Schloetel
(GE NATEX)
- Secrétaire : M. K. Kühn
- AC/322(SC/5-WG/6)** Groupe de travail sur les services d'annuaire
Directory Services Working Group (DSWG)
- Président : SqnlDr. T. Clark
(Royaume-Uni)
- Secrétaire : M. K. Kühn
- AC/322(SC/5)NNAT** Equipe OTAN/pays chargée de l'AIS
NATO National AIS Team
- Président : M. G. Van Domselaar
- Secrétaire : LtCol. L. Thirion

AC/322(SC/6)	Sous-comité des réseaux de communication Communications Network Sub-committee (CNSC)		
	Président : M. D. Towers (Royaume-Uni)	Secrétaire : M. M. Patte	
	Vice-président : M. P. Andreakos		
AC/322(SC/6-WG/1)	Groupe de travail sur les télécommunications tactiques Tactical Communications Working Group (TCWG)		
	Président : M. B. Ray (Royaume-Uni)	Secrétaire : M. B. de Lantivy	
AC/322(SC/6-WG/2)	Groupe de travail sur les télécommunications par satellite Satellite Communications Working Group (SCWG)		
	Président : Dr P. Jain (Etats-Unis)	Secrétaire : M. B. de Lantivy	
AC/322(SC/6-WG/2)AAHG	Groupe ad hoc sur l'architecture Architecture Ad Hoc Group		
	Président : M. P. Andreakos	Secrétaire : M. B. de Lantivy	
AC/322(SC/6-AHWG/1)	Groupe de travail ad hoc sur les radiocommunications HF HF Radio Ad Hoc Working Group (HFR AHWG)		
	Président : M. V. Newman (Allemagne)	Secrétaire : M. B. de Lantivy	
AC/322(SC/6-AHWG/2)	Groupe de travail ad hoc sur les radiocommunications UHF V/UHF Radio Ad Hoc Working Group (UHFR AHWG)		
	Président : M. J. Harris (Royaume-Uni)	Secrétaire : M. B. de Lantivy	
AC/322(SC/6-AHWG/3)	Groupe de travail ad hoc sur le codage de la parole en bande étroite Narrow Band Speech Coding Ad Hoc Working Group (NBSC AHWG)		
	Président : M. J. Collura (Etats-Unis)	Secrétaire : M. B. de Lantivy	
AC/322(SC/7)	Sous-comité de l'identification Identification Sub-committee (ISC)		
	Président : LtCol. M.R. Leavitt (Etats-Unis)	Secrétaire : M. J.-P. Saulay	
AC/322(SC/7-AHWG/3)	Groupe de travail ad hoc sur l'architecture des systèmes d'identification OTAN NATO Identification Systems Architecture Ad Hoc Working Group		
	Président : M. B. Hughes (Etats-Unis)	Secrétaire : M. J.-P. Saulay	
AC/322(SC/7-AHWG/4)	Groupe de travail ad hoc sur l'identification Mode S/Mode 5 NATO Mode S/Mode 5 Identification Ad Hoc Working Group		
	Président : M. J. Seereiter (Etats-Unis)	Secrétaire : M. J.-P. Saulay	

PARTIE/PART 3

**ETAT-MAJOR MILITAIRE INTERNATIONAL (EMI)
INTERNATIONAL MILITARY STAFF (IMS)**

BUREAU DU PRESIDENT - OFFICE OF THE CHAIRMAN

Président/Chairman : Admiral G. Venturoni

BUREAU DU DIRECTEUR - OFFICE OF THE DIRECTOR

Directeur/Director : VAdm. Sir P. Haddacks

**GROUPE MULTINATIONAUX
MULTINATIONAL GROUPS**

EXECUTIVE COORDINATION CELL

(Executive Coordinator - Ext. 5484)

1. Comité militaire - Military Committee (MC)
2. Comité des personnels féminins dans les forces de l'OTAN
Committee on Women in the NATO Forces

RENSEIGNEMENT

INTELLIGENCE

(Executive Officer - Ext. 5320)

1. Cycle de conférences des groupes de travail sur le renseignement
Cycle of Intelligence WG Conferences (IWG)
 - a. MC 161 Appréciation générale de renseignement
General Intelligence Estimate
 - b. MC 165 Tendances scientifiques et technologiques associées au domaine militaire
Military Related Scientific & Technological Trends
 - c. MC 166 Système d'indices et de critères d'alerte de l'OTAN
NATO Indications & Warning System
 - d. MIP 240 Evaluation logistique
Logistics Assessment
 - e. MIP 250 Documents scientifique et technologique
Science and Technology Documents
 - f. AFID Données du renseignement sur les forces armées
Armed Forces Intelligence Data
2. Bureau OTAN sur le renseignement
NATO Intelligence Board (NIB)
3. Chefs de délégation adjoints
Deputy Heads of Delegations (DHOD)
4. Comité consultatif OTAN sur le renseignement spécial
NATO Advisory Committee on Special Intelligence (NACSI)
5. Groupe de travail spécial du NACSI
NACSI Special Working Group (NSWG)
6. Groupe de travail pour la mise en place de base de données
Data Base Implementation Working Group (DBIWG)
7. Mandat concernant la production de documents du renseignement
Terms of Reference for Intelligence Documents Production (TOR)

PLANS ET ORIENTATION**PLANS AND POLICY**

(Executive Officer - Ext. 5298)

1. Groupes de travail du Comité militaire/Military Committee Working Groups (MCWG)
 - Questions stratégiques/Strategic Issues (SI)
 - Initiative sur les capacités de défense/Defence Capabilities Initiative (DCI)
 - Elargissement/Enlargement (ENL)
 - Identité européenne de sécurité et de défense/European Security and Defence Identity (ESDI)
2. Réunion plénière du Comité militaire au niveau Officiers d'état-major (Plans de forces)
Military Committee Staff Level Plenary (Force Planning) (MCSLP(FP))
3. Réunion conjointe pour l'examen de la planification des forces
Force Planning Joint Screening Meeting (FPSM)
4. Réunion de coordination des NMA sur la planification des forces
NMA Force Planning Coordination Meeting (NFPCM)

COOPERATION ET SECURITE REGIONALE**COOPERATION AND REGIONAL SECURITY**

(Executive Officer - Ext. 5678)

1. Groupe de travail sur la coopération militaire
Military Committee Working Group on Cooperation (MCWG(COOP))
2. Groupe de travail militaire sur la maîtrise des armements conventionnels
Military Conventional Arms Control Working Group (MILCONAC(WG))

OPERATIONS

(Executive Officer - Ext. 5326)

1. Comité consultatif OTAN sur la guerre électronique
NATO Electronic Warfare Advisory Committee (NEWAC)
2. Groupe de coordination des stages de guerre électronique OTAN
NATO Electronic Warfare Course Coordination Group (NEWCCG)
3. Groupe de travail OTAN sur la guerre électronique
NATO Electronic Warfare Working Group (NEWWG)
4. Groupe de coordination interarmées des présidents des groupes de travail OTAN sur la guerre électronique
NATO Electronic Warfare Joint Chairmen's Coordination Group (NEWJCCG)
5. Groupe consultatif sur la base de données OTAN sur les émetteurs
NATO Emitter Data Base Advisory Group (NEDBAG)
6. Groupe de travail sur la guerre électronique terrestre
Land EW Working Group (LEWWG)
7. Groupe de travail sur la guerre électronique aérienne
Air EW Working Group (AEWWG)
8. Groupe météorologique du Comité militaire
Military Committee Meteorological Group (MCMG)
9. MCMG - Groupe de travail sur les opérations, les plans et les communications
MCMG - Working Group on Operations, Plans and Communications (WG/OPC)
10. MCMG - Groupe de travail sur les systèmes et le soutien météorologiques de la zone de combat
MCMG - Working Group on Battle-area Meteorological Systems and Support (WG/BMSS)

11. Groupe de travail sur la structure de commandement
Command Structure Working Group (**CSWG**)
12. Groupe de travail du Comité militaire sur l'étude de la défense aérienne
Military Committee Air Defence Study Working Group (**MC/ADSWG**)
13. Groupe de travail du Comité militaire sur la planification opérationnelle
Military Committee Operational Planning Working Group (**MC/OPWG**)
14. Groupe de travail OTAN sur les opérations psychologiques
NATO Psychological Operations Working Group (**PSYOPWG**)
15. Groupe de travail OTAN sur les opérations d'information
NATO Information Operations Working Group (**NIOWG**)
16. Groupe de travail OTAN sur la coopération civilo-militaire
NATO Civil-military Cooperation Working Group (**CIMIC/WG**)
17. Groupe d'entraînement OTAN
NATO Training Group (**NTG**)

LOGISTIQUE, ARMEMENTS ET RESSOURCES **LOGISTICS, ARMAMENTS AND RESOURCES**

(Executive Officer - Ext. 5510)

1. Comité des effectifs de défense de l'OTAN
NATO Defence Manpower Committee (**NDMC**)
2. Comité des chefs des services de santé militaires au sein de l'OTAN
Committee of Chiefs of Military Services in NATO (**COMEDS**)
3. Conférence des hauts responsables de la logistique de l'OTAN
Senior NATO Logisticians' Conference (**SNLC**)
(Voir/See Partie/Part 1 (AC/305))
4. Réunion de la SNLC(LSM) au niveau état-major
Logistics Staff Meeting of the SNLC (**LSM**)
(Voir/See Partie/Part 1 (AC/305))
5. Groupe sur les mouvements et les transports
Movement and Transportation Group (**M&TG**)
(Voir/See Partie/Part 1 (AC/305))
6. Groupe permanent d'experts en logistique des pays
Standing Group of Partner Logistic Experts (**SGPLE**)
(Voir/See Partie/Part 1 (AC/305))
7. Groupe de travail sur la médecine d'urgence
Working Group on Emergency Medicine
8. Groupe de travail sur la médecine militaire préventive
Working Group on Military Preventive Medicine
9. Groupe de travail sur la psychiatrie militaire
Working Group on Military Psychiatry
10. Groupe de travail sur les structures, opérations et procédures médicales militaires
Working Group on Military Medical Structures, Operations and Procedures
11. Groupe de travail sur les services dentaires
Working Group on Dental Service

12. Groupe de travail sur la coordination et la coopération en matière de recherche médicale militaire
Working Group on Coordination and Cooperation in Military Medical Research (en sommeil/dormant)
13. Groupe de travail sur les techniques d'hygiène alimentaire et les services vétérinaires
Working Group on Food Hygiene Technology and Veterinary Services
14. Groupe de travail sur la formation médicale
Working Group on Medical Training
15. Groupe de travail sur le matériel médical et la pharmacie militaire
Working Group on Medical Materiel and Military Pharmacy
16. Groupe de travail ad hoc sur les questions médicales concernant le Pfp
Ad Hoc Working Group on Medical Pfp Matters

PARTIE/PART 4

**AGENCE OTAN DE NORMALISATION (AON)
NATO STANDARDIZATION AGENCY (NSA)**

**GROUPES DE TRAVAIL
WORKING GROUPS**
(Executive Officer - Ext. 5576)

BUREAU AIR/AIR BOARD
(Senior Staff Officer - Ext. 5591)

AA	Armement Air Armament
AE	Servitudes électriques et électromagnétiques des aéronefs Air Electrical and Electromagnetic Considerations
AI	Intégration aéronef-équipage Aircraft-Aircrew Integration
AMD	Médecine aéronautique Aeromedical
AO	Opérations aériennes Air Operations
AR	Reconnaissance aérienne Air Reconnaissance
AS	Services des aérodromes Airfield Services
ASSE	Entretien et équipement standard des aéronefs Aircraft Servicing and Standard Equipment
AT	Transport aérien Air Transport
AVS	Avionique Avionics Systems
CFR	Lutte contre le feu et sauvetage en cas d'accident d'aéronefs Crash, Fire-fighting and Rescue
FS	Sécurité des vols Flight Safety
GGS	Circuits gazeux Aircraft Gaseous Systems
IGEO	Géographique interarmées Interservice Geographic
SAR	Recherche et sauvetage Search and Rescue

BUREAU TERRE/ARMY BOARD

(Senior Staff Officer - Ext. 5580)

AMMO	Interchangeabilité des munitions des forces terrestres Land Forces Ammunition Interchangeability
ARTY	Artillerie Artillery
AST	Suivi de la ressource Asset Tracking
ENGR	Génie de combat Combat Engineer
EOD	Interarmées enlèvement et destruction des explosifs Explosive Ordnance Disposal Interservice
HIS	Interarmées sur les hélicoptères Helicopter Interservice
LO	Opérations terrestres Land Operations
LOG	Doctrine logistique des forces terrestres Land Forces Logistics Doctrine
MED	Médical général General Medical
MH	Manutention des matériels Materials Handling
M&T	Mouvements et transport Movements and Transport
NBC	Interarmées opérations de défense nucléaire, biologique et chimique Nuclear, Biological and Chemical Defence Operations Interservice
NBC/MED	Médecine nucléaire, biologique et chimique Nuclear, Biological and Chemical Medical
NRS	Sécurité des champs de tir de l'OTAN NATO Range Safety

BUREAU MER/NAVAL BOARD

(Senior Staff Officer - Ext. 5595)

AMPHIBOPS	Opérations amphibie Amphibious Operations
HOSTAC	Mise en œuvre d'hélicoptères à partir de bâtiments autres que des porte-avions Helicopter Operations from Ships other than Aircraft Carriers
ML	Logistique maritime Maritime Logistics
MAROPS	Opérations maritimes Maritime Operations
MW	Guerre des mines Mine Warfare
NAI	Interchangeabilité des munitions navales Naval Ammunition Interchangeability
NS	Navigation commerciale NATO Shipping
RADHAZ	Dangers de rayonnement radio et radar Radio and Radar Radiation Hazards
RAS	Ravitaillement à la mer Replenishment at Sea
SMER	Evacuation et sauvetage des sous-marins Submarine Escape and Rescue
UD	Plongée sous-marine Underwater Diving
VSW/MCM	Lutte contre les mines par très petits fonds Very Shallow Water Mine Countermeasures

BUREAU INTERARMEE/JOINT SERVICE BOARD

(Senior Staff Officer - Ext. 5575)

AJOD	Doctrine alliée des opérations interarmées
Allied Joint Operations Doctrine
EP	Protection de l'environnement
Environmental Protection
IER/MTFH	Besoins en échange d'informations/Harmonisation des formats de texte de message
Information Exchange Requirements/Message Text Formats Harmonization
INT	Renseignement
Intelligence

TERMINOLOGIE/TERMINOLOGY

(NATO T.C. - Ext. 5601)

NTC	Conférence de terminologie
Terminology Conference |
|------------|--|

PARTIE/PART 5

COMITES DIRECTEURS STEERING COMMITTEES

ADW	Comité directeur sur l'arme de défense de zone Steering Committee on an Area Defence Weapon
DFD	Comité directeur du démonstrateur de fusion de données Steering Committee on Data Fusion Demonstrator
FORACS	Comité directeur du site de contrôle de l'état de préparation des moyens de la flotte Steering Committee on Fleet Operational Readiness Accuracy Check Site
MIDS	Comité directeur sur le terminal MIDS de faible volume Steering Committee on MIDS Low Volume Terminal
MLRS	Comité directeur du projet de lance-roquettes multitube Steering Committee on Multiple Launch Rocket System
NCMB	Comité directeur CALS OTAN NATO CALS Management Board
NILE	Comité directeur du programme d'amélioration de la liaison 11 de l'OTAN Steering Committee on NATO Improved Link 11
NIMIC	Comité directeur du Centre d'information OTAN sur les munitions à risque atténué Steering Committee on NATO Insensitive Munitions Information Centre
NMPA	Comité directeur de l'avion de patrouille maritime de l'OTAN Steering Committee on Maritime Patrol Aircraft
SEA GNAT	Comité directeur du système SEA GNAT de l'OTAN Steering Committee on the NATO SEA GNAT System
SINS	Comité directeur du projet OTAN de système peu coûteux de navigation à inertie pour les navires Steering Committee on Low-cost Inertial Navigation System for Ships
V/SHORAD	Comité directeur sur l'étude de faisabilité des futurs systèmes d'arme sol-air à très courte/courte portée Steering Committee on Feasibility Study on Future Very Short/Short Range Air Defence Systems